

Franckesche Stiftungen zu Halle

Hystorya O Vmucenj´a Smrti/ Pohrbu/ y Wzkrjssenj/ Pána nasseho Gezjsse Krysta

Comenius, Johann Amos

Amsterdame, 1663

Djk XV.

Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden.

Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downloaded and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests and permissions, please contact the head of the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

[urn:nbn:de:gbv:ha33-1-228643](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:gbv:ha33-1-228643)

stíráme: Wzejei na trápení vkrizováního / pohled
na rány rozpátého / popatí na krev z bodeného / wí-
gizwy zohaveného / přigmi dokonalost wsecku wůl-
tiwaui plnějšího / a slyš hlas za hříšné žvaucých: pro
něho / pro něho / pro něho smilůž se nad námi / a
spas nás na wysostech. A jakož on poslušný tebe byl
až do smrti kříže / tak dež y nám w poslušensstwi twém
na věky státi / a když poslední hodina přigde / dušič-
kíwaui tobě odevzdati / kterauž přigmi / a spas na
věky Bože Otce / Synu / Duchu Swatý / gediný
Hospodine pozechnaný na věky věků. Amen.

Díl XV.

[Křesťus od wzácných a pobožných Osob w Zahradě
w hrobě novém počestně pochován. Od nábožných
žen prowázyn. Hrob zapečetěn a strážnými oša-
zen.]

A když byl wečer přišel († 27. 57) Jo-
zeff z Arymatye († 15. 43) města
Židůského / († 23. 50. 51) clowěk bohatý.
(† 27. 57) počestná osobá vřadná († 15.
43) muž dobrý a spravedlivý / kterýž byl
nepowolil radě / a skutku gegich / kterýž ta-
ké očekával Králowstwí Božího / († 23.
51) a byl Wcedlník Gejzistů / ale tagný /
pro strach Židowský: († 19. 38) Ten
osmělil se wšel ku Pilátowi / a prosyl za
tělo Gejzistowo. Pilát pak podivil se / gíz-
liby umřel: a powolaui Centuryona / otázal
se ho

se ho/ Dáwnoli ge vmřel/ a z wědew od Cen-
 turnona († 15. 43. 44) dopustil (J. 19.
 38) a rozkázal dáti tělo Jozeffowi: († 27.
 28) A on kaupil plátna. († 15. 45)
 Přissel pak y Nykodem / (kterhž byl přwé
 přissel k Gejssowi w noci) nesa smjssenj
 Mirry a Aloes okolo sta liber. Tedy snali/
 (J. 19. 39) a wzali tělo Gejssowo (v.
 40.) a obwinuli ge w plátno čisté / († 27.
 59) s těmi wonnými věcmi / gakž obyceg
 gest Židům se pochowáwati. A byla na tom
 místě kdez vkrizowán byl Zahrada / a w za-
 hradě hrob nowý (J. 19. 40. 41) A wzaw
 tělo Jozeff wložil do swěho nowěho hrobu /
 kterhž byl wytesal w skále († 27. 59. 60) w
 kterémž gestě nikdý nebyl žádný pochowán.
 (L. 23. 53) Tu pro den připrawowánj
 (J. 19. 42) že se Sobota začínala / L. 23.
 54) a že blizko byl ten hrob / položil Gejss-
 se / (J. 19. 42) a přivaliw kámen welis-
 ký ke dwerům hrobowým odffel. A byla tu
 Marya Magdaléna / a druhá Marya (†
 27. 60. 61) Jozesowa / († 15. 47) sedj-
 ce naproti hrobu / diwaly se kdebý byl polo-
 žen. († 15. 47) pohleděly na hrob / a kte-
 rak pochowáno tělo geho. Brátiwsse se pak
 připrawowaly wonné věcy / a masti: ale w
 Sobotu odpočinuly podle přikázanj. (L. 23.
 55. 56) Druhého pak dne / kterhž byl po
 welikém pátku / sešli se Biskupové a Far-
 zeové

zeoné / ku Pilátowi / řkauce : Pane / roz=
pomenuli sme se / že ten swůdce řekl gesté
žiw gsa / Po třech dnech wstanu : Rozkážiz
tedy ostržhati hrobu / až do třetjho dne : aťby
snad Wědlnjch geho přigdauce w noč / ne=
vkradli ho / a řeklby lidu / Wstalt gest z
mrtwých : W budeť poslednj blud horši nežli
prwnj. († 27. 62. 63. 64) Řekl gim Pi=
lát / Máte stráž / gděte ostržhege / gakž
wjte. Oni šedše / osadili hrob strážnyhmi /
zapečetiwše kámen. (v. 65. 66)

Modlitba.

Sláwo Angelšá / Boží Synu kterž negkrás=
nější byw mezy syny lidskými / pro nás ohawně
vtržněn a gako čerw potíjn / vmoren / a zmařen
gsa / divadlo smutné Angelům y lidem věiněn gšy :
děkujeme tobě y za ten poslednj stupeň zmařenj twého
pohřbenj twé / kterýmž toho netoliko jes w prawdě
vmřel / ale také jes hršchý naše od Dce na tebe v=
waleně s sebou pohřbil / a smrti nassi y hrobů nassich /
posvětil / moeně dokázal. Pomozž prosíme / aby=
chom gakž ty nám až do smrti wěrný byl / tak y my
tobě byli / za tebe se před wesslechetným pokolenjm ne=
šyděli / tobě w swatých twých kdekoli toho negpřlně=
jší potřeba nastává rádi slaužili. Wšsem pak deg /
abychom s tebou w smrti twau pohřbeni gsauce / sta=
rcho Adama zahrabávali / a tobě swatě živi byli.
Když pak smrt a hrob náš blížiti se bude / obiwš pro=
šime duše naše do bjleho čistého kmentu gedíně zá=
sluhy twé / a massni potřebnej swých pomazž nás /
abychom w tobě snadce vsnauti / pokogně do hrobu
fdeš

Edejs geg komu z nás pripravil / lehnauti / a dusse-
mi w rukau twých libé odpočiwagje / blahoslaweného
w den třetí wzkrissenj očekawati mohli. Nastrogiz
nás y nyní k nastawagjichmu Hodu slawného twého
Wzkrissenj / abychom z mrtivosti duchownj sami také
powstawagje tobě živi býti / a wěcného žiwota začá-
tky w sobě chytiti mohli : pro žwelebenj w nás a skrze
nás gměna swého Bože Wykupiteli náš / kterémuz s
Otcem y s Duchem swatým chwála / čest / a požeh-
nánj po wsecky wěky wěků / Amen.



Harmonya Hystorye o Wzkrissenj Páně / též ze wssech čtyř Ewangelistů sebraná.

[Pán Jezis z mrtvých wstal : Marygi Magdaléně
negprwě se zgewil ; potom spolu s ni y jiným Je-
nám : Břednjškům žwěstowati o tom poročil / což
ony y učinily. Žoldněři z mrtvých wstánj Páně
Biskupům w známost wivedli : Z národu pak ge-
gich před lidmi wůbec toho zapirali.]

P Rvnišho pak dne. po Sobotě Marya
Magdaléna šla ráno k hrobu kdž gestě
tina bylo : (J. 20. 1.) A an země třeše-
nj stalo se weliké : Nebo Angel Páně zstau-
piv z nebe / a přistaupiv / odwalil kámen ode-
dwerj / a posadil se na něm. A byl obličej
E vij gcho